

Val 9 september 2018  
RIKSDAG KOMMUN LANDSTING

# التصويت

أنتخابات بتاريخ 9 أيلول 2018  
يُمكنك التصويت كما موضَّح في أدناه لأنتخابات  
البرلمان السويدي، أنتخابات البلدية و مجلس التنظيم  
النيابي للمحافظة.

من يحقُّ له التصويت؟

لكي يكون لك الحق بالتصويت يجب ان تكون قد بلغت من العمر 18 عاما في تاريخ و أقصاه يوم الانتخابات. إن المعلومات المدرجة في سجل قيد النفوس خلال فترة 30 يوما قبل يوم الانتخابات تُحدد فيما اذا كان لديك حق التصويت و ما هي المنطقة الانتخابية التي تنتمي إليها.

لديك الحق بالتصويت اذا كنت:

- مواطنا سويديا و تمَّ تسجيل قيد نفوسك في السويد أو ان تكون قد سجلت قيد نفوسك سابقا في السويد.

لديك الحق بالتصويت في انتخابات المجلس البلدي و مجلس التنظيم النيابي للمحافظة إذا كنت:

- مواطنا سويديا و تمَّ تسجيل قيد نفوسك في السويد.
- مواطنا في إحدى الدول الاوربية الاعضاء أو مواطنا في ايسلندا أو النرويج و تمَّ تسجيل قيد نفوسك في السويد.
- مواطنا من بلد آخر و تمَّ تسجيل قيد نفوسك في السويد لمدة ثلاثة سنوات على التوالي قبل يوم الانتخابات.

سيحصل أولئك الذين لديهم حق التصويت على بطاقة تصويت

سيحصل أولئك الذين يتمتعون بحق التصويت على بطاقة تصويت عن طريق البريد بفترة تقارب الثلاثة أسابيع قبل الانتخابات. سيكون مدرجا على البطاقة ماهي الانتخابات التي لديك الحق بالتصويت فيها إضافة الى الاسم، العنوان، و أوقات الدوام في المركز الانتخابي. و كما تحتوي البطاقة على معلومات حول المراكز الانتخابية الخاصة بالتصويت المُبكر. إذا رغبت بالتصويت المُبكر عليك أصحاب بطاقة التصويت.

إذا لم تحصل على بطاقة التصويت الخاصة بك أو في حال فقدان البطاقة، عليك حجز بطاقة جديدة لدى البلدية أو سلطة الانتخابات.

قوائم الانتخابات

يكون لون قوائم الانتخابات الخاصة بالبرلمان أصفرا و أبيض اللون بالنسبة لقائمة الانتخابات لمجلس البلدية و أزرقا لانتخابات المجلس النيابي لتنظيم المحافظة. توجد قوائم الانتخابات في كافة الاماكن التي يتسنى لك التصويت فيها و كما توجد لدى الاحزاب. إذا رغبت بالتصويت المبكر أو التصويت عن طريق وكيل، قد تحتاج حينها ان تجلب قائمة الانتخابات من الاحزاب او من البلدية.



## التصويت على الاحزاب

اولا و قبل كل شيء يجب ان تصوت لحزب ما. سيكون اسم الحزب مدرجا على قائمة الانتخابات. إذا لم تجد اسم الحزب الذي تريده، يمكنك جلب قائمة انتخابا خالية و تكتب اسم الحزب بشكل واضح قدر المستطاع.

## التصويت الشخصي

إذا رغبت بالتصويت لصالح احد المرشحين في حزب ما، بإمكانك حينها إعطاء المرشح تصويتنا شخصيا من خلال التأشير بعلامة X في المربع المقابل لأسم المرشح في القائمة الانتخابية. يمكنك التأشير أمام أسم مرشح واحد فقط.

## ينبغي عليك تأكيد الهوية

لكي يتسنى لك التصويت عليك تأكيد هويتك من خلال أبراز بطاقة تعريفية، على سبيل المثال رخصة القيادة أو جواز سفر. إذا لم يكن بحوزتك اي مستمسك ثبوتي يستطيع شخص آخر ان يؤكد هويتك، و لكن على هذا الشخص ان يبرز بطاقة تعريفية.

## التصويت

### قم بالتصويت في مركز الانتخابي في يوم الانتخابات

يمكنك التصويت فقط في في المركز الانتخابي المدون في البطاقة الانتخابية. يتم فتح المركز الانتخابي فقط في يوم الانتخابات. عندما تقوم بالتصويت في المركز الانتخابي يتم التأشير على أسمك في قائمة المنتخبين و توضع قائمة التصويت في صندوق الاقتراع.

### قم بالتصويت المبكر في بلدتك الخاصة أو بلدية أخرى

يبد التصويت المبكر بفترة ثلاثة أسابيع قبل يوم الاقتراع و يستمر الى يوم الانتخابات.

ينبغي عليك اصطحاب بطاقة التصويت إذا رغبت بالتصويت المبكر لأنها ستستخدم لأرسال صوتك الى المركز الانتخابي، حيث يتم عدّ الأصوات هناك.

يمكنك الحصول على معلومات بخصوص التصويت المبكر على الصفحة [www.val.se](http://www.val.se) أو من بلدتك.

## التصويت من خارج البلد

إذا كنت خارج السويد بإمكانك التصويت عن طريق الرسالة أو التصويت في السفارات او القنصليات السويدية. في حالة التصويت عن طريق الرسالة تحتاج الى مواد تحجزها من سلطة الانتخابات. يمكنك التصويت عن طريق الرسالة بفترة لا تزيد عن 45 يوما قبل يوم الانتخابات و التصويت في السفارات السويدية و القنصليات بفترة لا تزيد عن 24 يوما قبل موعد الانتخابات.

## يستطيع البعض أن يُصوّت عن طريق وكيل

يستطيع البعض ان يُصوّت عن طريق وكيل إذا كان الشخص لا يستطيع ان يذهب الى المرطز الانتخابي أو قاعة التصويت بسبب التقدم في العمر، المرض أو الاعاقة الوظيفية. يمكن ان يكون حينها الزوج، الزوجة، المتعايش، أولاد زوجتك، زوجك أو أولاد المتعايش، الاحفاد، الاشقاء أن يكون وكيلًا. و كما يمكن للشخص الذي يعمل لمنحك الرعاية أو الشخص الذي يقوم بمساعدتك ان يكون وكيلًا عنك.

و كما يمكنك التصويت عن طريق وكيل إذا كنت مسجونًا في الحبس الاحتياطي أو مسجونًا في سجون الرعاية الجنائية. يمكن للموظفين ان يقدموا لك المساعدة حينها. إذا كنت متواجدا بالقرب من ساعي بريد الارياف، يستطيع عندها ساعي البريد ان يكون وكيلًا عنك. أتصل ببلديتك للاستفسار إذا كان بالإمكان إرسال موظفًا الى البيت لاستلام قوائم التصويت. و من أجل التصويت عن طريق وكيل، تحتاج الى مواد خاصة عليك ان تطلبها من البلدية أو من سلطة الانتخابات.